

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA”)

A hazai szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávéházi segédek érdekeit felkaroló szakközlöny.

Az első magyar orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete*, a „budapesti kávéházi segédek egylete”, a „Szatmár-Németi pinczer-egylet* a „Székesfejervár pinczer-egylet”, a „Szombathelyi pinczer betegsegélyző-egylet”, a „Győri pinczer-egylet”, a „Revkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata”, az „Arad pinczer-egylet*-nek, a „Szabackai pinczer-egylet*-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesülete*-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata*-nak, a „Miskolci pinczer egylet*-nek, a „Kassai vendéglősök, kávéosok, koresmárosok és pinczerek egylete*-nek, a „Székesfejervári vendéglősök, kávéosok és italmérők ipartársulata*-nak, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és koresmárosok ipartársulata*-nak és az országos pinczer-egyesület budapesti központi mozgalmai bizottságának, A „Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövetkezet, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italmérők ipartársulata*-nak, a „Temesvári kávéos és vendéglős ipartársulata*-nak

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre 12 kor. Félévre 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ Evnegyedre 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Megoldatlan kérdés.

— A székesfővárosi tanács figyelmébe. —

Budapest rohamosan a világvárosok sorába emelkedett.

Fekvése, természeti szépségei Nápolylyal és Konstantinápolylyal teszik vetélkedővé; építkezésének fényűzősége és modernsége pedig csillogónak mutatja, ifjunak tünteti föl Európa régi nagyvárosai között.

Azoka, a vénség moha, mljutjuk sötéten büszkélkedő emlékei teszik vonzóvá; a mi székesfővárosunkat inkább az ifjuság derüje különbözteti meg.

Igaz, hogy az előbbit sem nélkülözi Budapest; mert hát Budavárról ezeréves dicsőségünk nyomai intenek felénk, Pestről pedig a halottaiból új életre támadott nemzet fölpezsdült erejének vérmes lüktetése ragad el.

Mig amabból alig hagyott emlékül néhány avatag falat a századok vihara, esoda-e, hogy az ujonnan fölcsperedett Pest ragyogása szembeötlőbb; mintha kőbe vésett, kolossális hieroglyphje volna a legnagyobb magyar jóságjének: „Magyarország nem volt, hanem lesz!”

Nincs a világon város, a melyben a mult és jelen úgy ölelkeznek, mint Budapest; nincs nagyváros, a mely geographiai előnyeinek és szellemi funkciójánál fogva annyira az ország szíve volna, mint Budapest.

S ha mindehöz még pótlólag megemlítjük azt, a mit mindjárt legelől kellett volna tennünk, vagyis, hogy Budapestet a természet legáldásosabb kincseinek tárházává tette, egy méltán kérhetőjük, hogy Budapest miért nem a leglátogatottabb városa Európának?

Ez az a kérdés, a mely meg megoldásra vár; holott már régen megoldhatóttak volna, ha székesfővárosunkköz-

igazgatását kevesebb bürokratikus vas-kalaposággal intézik.

Azon kezdjük, hogy városunk vezetőiben vagy a szép-érzék kevés, vagy a gyakorlatiasság hiányos.

Bátran állhatjuk ezt azért, mert ha az első, vagyis a szépérzék megvolna bennük, ugy Buda elragadó völgyei, hegyei és erdei nem volnának a székesfőváros közönsége előtt is mind máig rejtett szépségek, a melyekről csak kisszámú turistáink beszélhetnek gyönyörűséggel; ha pedig a szépérzék náluk a gyakorlatiasság pótolná, ugy csodáserejű gyógyforrásaink ma világfürdők volnának, nem pedig elhanyagolt, a helyi igényeket is alig kielégítő fürdőcskék, mint a Rudasfürdő vagy egyáltalán föl nem használtak, mint az Arctzi-, a Sáros- és Hungaria-forrás.

Ha ezeket a város minden fényével és kényelemmel ellátott fürdőkké építette volna, vagy építtetné, ugy nem kellene gondolkodnia, hogy adósságcsinálással miként tömdösse be deficitje lyukjait.

Ha ezek a csodáhatású gyógyforrások a modern kívánalmakkal ellátott fürdőkké varázsoltnak s a külföld figyelmére rájuk tereljük, ugy Budapestnek, mint Rómának, az idegenek forgalma kimeríthetetlen s mindennél jövedelmezőbb kincsányát ad.

Mint hogy az idegenforgalom fokozásától függ Budapest kereskedelmének és iparának fellendülése, a mi vendéglősiparunk törekvéseinek sikere, éppen ezért most — hogy a fürdőkérdés foglalkoztatja a tanácsot — indítványozzuk, és kérjük a következőket:

1. A városi tanács, illetőleg a bizottság, a városi fürdők kiépítését a világigényeknek megfelelőleg rendelje el, mert ebbe mentől nagyobb tőkét

fektet, annál busásabb jövedelemre tesz szert.

2. Hogy a mint a fürdők készen állanak, azonnal jövedelmezhesenek, az egészre kiható, folytonos reklámozás, ról gondoskodjék.

3. Hasson oda a székesfőváros s ha kell, megfelelő rekonzepzációk kikötésével, adjon segélyt arra, hogy a Császár-fürdő az „Alhambra” mintájára ujja építtessék; minthogy ez a hely, a környezet ezzel az immár romlásnak indult építmény utánzatával utólríthetlen bübájt adna városunknak; a fürdőnek pedig minden másnál kényelmesebb beosztást engedne meg.

Mi ezeket az indítványokat — hivatásunknál fogva — első sorban a vendéglősipar föllendüléseért, de e mellett az egész közönség, az összes ipar-és kereskedelmi ágak érdekében ajánljuk sürgetőleg a tekintetes székesfővárosi tanács figyelmébe.

Szeretett székesfővárosunk fejlődésért, polgárainak javáért, gazdagodásáért kérjük, hogy a mi ebben a czikkelyünkben arra méltó és méltatható, önöknél, tanácsos és bizottsági tag urak, megszívlelésre találjon, hogy Budapest mielőbb azzá legyen, a mire hivott: a világ legszebb, leglátogatottabb, leggazdagabb városává.

Hogy ezt gyorsan elérhessük, cselekedjünk habozás nélkül; határozunk a szép és gyakorlatiasság iránt való ér-zékkel, tegyünk, ha kell, a magunk pillanatnyi érdekeinek a mellőzésével is; így lesz Budapestből hamarosan a Jókaitól megálmódott dicsőséges jövendő hatalmas városa.

Várostatyák önöktől függ, hogy így legyen.

Ihász György.

A „Szállodások, vendéglősök, kávéosk, pinczerek és kávésszégdek orsz. nyugdíjgyeületé” központi igazgatósága F. évi ápril hó 25-ikén délután **Bokros** Károly elnöklete alatt rendes havi ülést tartott, melyen **Francois** Lajos felügyelő-bizottsági elnök, **Sztanyó** Miklós alelnök, **Petanovits** József, **Weingruber** Ignác, **Burger** Ignác taggyűjtő, **Seress** Márton, **Szvertceky** Gáspár, **Prindl** Nándor, **Mehring** Rezső, **Sprung** János, **Mitrovicz** Adolf igazgatósági tagok, Dr. **Solti** Ödön jogtanácsos, F. **Kiss** Lajos szerkesztő vettek részt. Elmaradását kimentette **Müller** Antal. Bokros Károly elnök megnyitván az ülést, megállapítja annak határozatképességét, örömmel üdvözi a megjelenteket, különösen az igazgatóság oszlopos tagját: Seress Mártont, a kassai választmány érdeműs elnökét, ki külön is alkalommal fáradt a fővárosba; majd felkéri a jogtanácsost az előző ülés jegyzőkönyvének felolvasására. A folyó évi márczius hó 28-dikán tartott igazgatósági ülés jegyzőkönyvét az igazgatóság felolvasás után megjegyzés nélkül hitelesítette, ugyszintén tudomásul vette a jogtanácsosnak a mult ülésen kiutalt 400 koronára vonatkozó elszámolását is. A mult ülésen chairing után átutalt 2830 korona elhelyezésére vonatkozó jelentés előterjesztése után jogtanácsos felolvassa Müller Antalnak az alelnöki tisztségéről való lemondását bejelentő levelét. Az igazgatóság a lemondást a legnagyobb sajnálattal tudomásul veszi, felkéri azonban alelnököt, hogy tisztelt a közgyűlés közelségére való tekintettel, a közgyűlésig tartsa meg. A Magyar-Vendéglősök Orsz. Szövetségének a temesvári közgyűlésre vonatkozó értesítését az igazgatóság tudomásul vette. A budapesti választmány jegyzőkönyvének felolvasása után felolvasásra került a kassai választmány jegyzőkönyve, melyet az igazgatóság szintén tudomásul vett. A pécsi, aradi választmány jegyzőkönyvei tudomásul vétettek. Szombathelyről, Szegedről a tagdíjakat beküldötték, de jegyzőkönyveket nem. A temesvári választmány sem jegyzőkönyvet, sem pénzt nem küldött. A pénztári, könyvelői s egyéb folyó ügyekről szóló jelentések tudomásul vétele után **Bokros** Károly elnök mely meghatározástól áthatott hangu beszédben bejelentette, hogy az egyesület elnökségétől, bármennyire is fájjalja, megváltozott életviszonyai folytán megválni kénytelen. Fáj neki — ugymond — megválni ettől a páratalanul szép emberbaráti intézménytől, mely annyira szívéhez nőtt, hogy szinte gyermekének tekintette s melyről már-már azt hitte, hogy neki fogja szenvelhetni egész életét. Kéri az egyesület igazgatóságát, hogy a közgyűlésig gondoskodjék helyetteséről, a közgyűlésen pedig válaszon új elnököt. Nyugodtan hagyja el az elnöki széket, mert úgy érzi, hogy tehetségehez képest mindent megtett az egyesület érdekében és tudja, hogy az egyesület, mely már tulesett a gyermekbetegségeken, utóda alatt biztos felvirágzásnak fog indulni. Francois Lajos felügyelő bizottsági elnök, Gundel János a nyugdíj-egyesület örökös diszelnöke, Seress Márton a kassai választmány alelnöke stb. egymásután emelkedtek fel szólásra, biztosítván az igazgatóság tagjainak soha el nem muló haláljáról, és kérték, hogy távozása daczára is tartsa meg az elnöki tiszteletet, mert helyén más el sem káphelhető. **Gundel** János és **Francois** Lajos határozati javaslatot nyújtottak be az iránt, miszerint a temesvári közgyűlésen terjeszsen be az igazgatósághoz oly értelmű indítványt, hogy ezental az igazgatóság elnöke vidéki kartársi is lehessen s hogy mint ilyen, újból **Bokros** Károly választassék meg elnöknek. Az igazgatóság ezen indítványt egyhangulag elfogadta.

Cselekedjünk.

Gróf Szapáry Pál urnak hódolatteljes üdvözlöt.

Méltóságos Ur!

A vendéglősöket a rokonszenv és hála bizonyos szála fűzi Önhöz. Ez a szál akkor szövődött, a mikor gróf ur a *vendéglősök Budapesten tartott nemzetközi kongresszusán* a diszelnöki tisztelet elfogadni és teljesíteni sziveskedett.

Ettől folyvást a magunkénak valljuk, közénk tartozónak tekintjük önt. Így, mert megismertük tetteire való készségét, demokratikus gondolkodását, melynél fogva megbecsüli a tisztessé munkát; mert ön is fáradhatlanul dolgozik ott, a hol dolgoznia kell.

Ez a jelzett időben fonódott szál azóta nem szakadt meg, hanem erősödött gróf urnak azzal a tevékenységével, amely Budapest idegenforgalmának emelésére irányul.

Már két ízben méltányoltuk nagyjelentőségű kezdeményezéseinek, a *dunai ünnepélynek* fontosságát, kifejezték adván annak az óhajnak, hogy ez a *káprázatos, elragadón szépnek ígérkező látványosság minden érben rendszeresen ismétlődjék.*

Ezztal közvetlenül *Méltóságodhoz intézzük szavunkat* a vendéglősipar nevében, mint a melynek fővirágzása direkte az idegenforgalom emelkedésétől függ s viszont ennek a fejlettsége és tisztessége alapfeltétele s idegenforgalom emelkedésének.

Éppen most olvastuk, hogy a gróf ur védnöksége alatt működő idegenforgalmi vállalat biznölködése folytán a Németbirodalomból *Rómába* irányuló zarándoklatok hazánkba át veszik utjukat.

A mikor Méltóságodnak ezért a hatékony működéséért köszönetet mondunk, egyuttal bátorságot veszünk magunknak arra, hogy figyelmébe ajánljuk *mostani számunk vezérszikkelyét*, hogy az abban helyesnek talált eszméket kegyeskedjék hathatós szavával támogatni a székesfőváros illetékes köreiben és a kormányánál.

Ezenkívül még arra is kérjük, méltóztassék odahatni, hogy úgy, mint más *világvárosok, Budapest is adjon ki encyclopáidikus utmutatót*, a mely *magyarozatát adja az utcaneveknek, történetét azoknak a férfiaknak és eseményeknek*, a melyek emlékeztetere elkereszteltettek.

Ez annál is inkább szükséges, mert nemcsak az idegenek, de az idevalók, sőt a hatósági személyek is alig tudják, hogy az *Andrássy*-ut kinek az érdemeit, a *Karpenstein*- vagy *Ostrom*-utza miért viselik ezt a nevet.

Felnőttek, művelt emberek is kevesen tudnák elmondani, hogy a *Szent György* térén mi történt s a *Vérmező* mire emlékeztet.

Mindéz másképp lenne, ha a székesfőváros intézkednék, hogy *több nyelven ilyen magyarozatos, jeles tudósok és írók által szerkesztett utmutatót évenként megjelenjék*, mint ezt *Páris, München, Berlin* s a többi nagyvárosok magisztrátusai teszik.

Ez égrezst fokozná székesfővárosunk iránt az érdeklődést, nemzetünk iránt a

tiszteletet s így előmozditaná az idegenforgalmat, másrészt pedig szítója lenne a lokal-patriotizmusnak, a városi közszellem nemesbülésének.

Már magában ez is olyan eredmény, a mely minden áldozatra érdemes; ha pedig megmondoljuk, hogy ennek a megvalósítása nemcsak áldozatba nem kerül, hanem inkább biztos jövedelmet ígér, ugy ezt a javaslatunkat nemcsak ajánlatnak, hanem követelhetünk is tekinthetjük.

Éppen azért ismételtelen a kellő reverenceziával s a legteljesebb bizalommal ajánlja alulírott Méltóságod figyelmébe és pártfogásába az elmondottakat.

Igaz tisztelője s a közjóra való törekvéseiben Méltóságodnak önzetlenül

kész szolgálja:

Ihász György.

A szövetségi közgyűlés.

Vendéglősök orsz. szövetségének és „Szállodások, vendéglősök, kávéosk, pinczerek, és kávésszégdek orsz. nyugdíj egyesületének” rendes évi közgyűlései az 1901. és 1902. évi közgyűlések egybehangzó határozatai alapján Temesvárotól főgnak megtartani. A közgyűlést meghívó „*Temesvári kávéosk és vendéglős ipartársulat*” a szövetség igazgatóságának határozatai alapján *a szövetségi közgyűlés határnappal f. évi szeptember hó 9., 10., 11. és 12-ik napjait alapította meg*, még pedig oly formán, hogy az eddigi gyakorlatól eltérően a nyugdíjgyeület közgyűlése *az első napon* vagyis a szokásos ismerkedési estély előtt fog megtartatni. A temesvári ipartársulat a közgyűléssel kapcsolatosan rendezni szokott ünnepségek végleges programját még nem állapította meg, de a pinczertanonez-szakiskola felavató ünnepségén kívül egy, a Vaskaphoz rendezendő kirándulást is fel fogja venni a programba. A szövetség és a temesvári ipartársulat elnöksége közt ez ügyben váltott átiratokat itt közöljük.

Temesvári Kávéosk és Vendéglős Ipartárs.
Az „Országos Magyar Vendéglős Szövetség” tekintetes elnökségének

Budapesten.

F. hó 7-dikén kelt igen tisztelt átiratukra van szerencsénk tudomásukra hozni, hogy a tegnapi napon tartott választmányi ülésünkön a közgyűlésnek megtartására *szeptember 9-ik napját határoztuk meg*. Nagyrabecsülésünk és tiszteletünk kifejezésével maradunk

Temesvár, 1903. márczius 29.

kartársi üdvözlötlettel

Schubert Péter s. k.
elnök.

E levélre a szövetségi elnökség a következő tartalmu levélben válaszolt: *Országos Magyar Vendéglős Szövetség.*

Tek. **Schubert** Péter urnak

a Temesvári Kávéosk és Vendéglős Ipartársulat elnökének

Temesvár.

F. évi márczius hó 29-dikén kelt b. soraira van szerencsém értesíteni, hogy a szövetségi közgyűlés határ-

napjával f. évi szept. hó 9-dikét szövet-ségünk igazgatósága elfogadta és hogy erről az orsz. nyugdíjgyesület elnökségét is átiratilag értesíteni fogjuk.

Nagyrabecsülésem és tiszteletem kifejezése mellett maradok

kartársi tisztelettel

Gundel János s. k.
elnök.

Ugyanezen ügyből kifolyólag az elnökség a következő átiratot intézte az orsz. nyugdíjgyesület igazgatóságához:

A „Szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávésszégdek orsz. nyugdíjgyesülete“

tekintetes központi igazgatóságához

Budapest,
V. Váci-körút 72.

Van szerencsém a tek. központi igazgatóságot értesíteni, hogy orsz. szövetségünk a „Temesvári Kávé és Vendéglős Ipartársulat“ javaslatára a f. évi szövetségi közgyűlés határmájus 9-ig szeptember hó 9-dikét elfogadta és hogy ennél fogva a nyugdíjgyesületi közgyűlés szeptember hó 8-dikán délután a szokásos ismerkedési estély előtt lesz megtartandó, miről nevezett ipartársulat elnökségét értesítettük.

Minnek szíves tudomásul vételét kérve, nagyrabecsülésem és tiszteletem biztosításával maradok

Budapesten, 1903. április 1-én.

kartársi tisztelettel

Gundel János s. k.
elnök.

A régi jó időkbl.

Sokszor, igen sokszor visszashajtok a múltba, apáink régi jó világába, életünk hajnalába, gyermekségünk idejébe.

Hogy igazán olyan jó idők voltak-e ezek a messzeségből fellobbanó emléki évek, mint a milyeknek most derült fejjel hajdani ábrándaink világánál tekintjük, abban némelyek kételkednek.

Azt mondják, hogy csalóka az emlékezés, mert az ifjuság, a visszahozhatlan ifjuság varázsát himporát multunk emlékeire. Meglehet, hogy azok a régi jó idők sem voltak olyan jók, gondatlanok, mint a hogy mi képzeltük, a mikor még nem dolgoztunk, hanem csak majmoltunk, élveztünk szegény, érettként törődő szülein kenyerén.

Tehát így van. Egy azonban bizonyos, hogy azok a régi idők, ha nem is jobbak, de olcsóbbak voltak a mostaninál.

Erre bizonyoság egy fakult nyomtatvány, a melyen ezt a címet olvassuk

Legfinomabb

Bel- és külföldi Borok
árjegyzéke

Kloszgleba Antal

Borkereskedéséből Pesten.

(Szinház-tér 6. sz. a. — Báró Sina házában.)

A nyomtatványt közbül Buda és Pest látóképe díszíti a Dunával a lánczhd nélkül, két széről a borkereskedést ábrázoló medallionnal.

Minthogy a képen nincs a lánczhd, ebből következtethető, hogy ez az árjegyzék a 40-es évek elejéről való.

Érdekes kereskedelmértörténelmi adalékok képez tehát, mert akkoriból Budapest

az ország egyik uttörő, elfeledett borkereskedő czéget örökíti meg a história számára.

Hogy ez a véletlenül előkerült árjegyzék révén fölleleventült nevű *Kloszgleba Antal* bizonyosága annak, hogy azok a régi, visszashajtott idők, ha nem is voltak olyan jók, mint a milyeknek mi képzeljük, de feltétlenül olcsóbbak valának, dokumentálja az ő árjegyzéke:

Ára:

(ezüst pénzben 3 huszast számítván 1 frtra.)

Magyar fehér asztali borok palackokban.	Nagy		Kis	
	palack			
	frt	frt	frt	frt
Badaacsonyi 1827	24	12		
Diószegi 1834	30	15		
Hegyaljai 1834	1			
Neszemlyi 1822	48	24		
ugyanaz 1827	36	18		
ugyanaz 1834	24	12		
Rhénusi bor magyar	1			
Somlai 1822	48	24		
ugyanaz 1822	36	18		
ugyanaz 1827	24	15		
Köbányai 1834	20	12		
ugyanaz 1842	16	8		
ugyanaz az 2 iczes üvegekben	2			
Villányi főherczéke	36	20		
Magyar Asztali Vörös-borok palackokban.				
Budai Sashegyi 1824	20	10		
Egri 1824	24	12		
Villányi 1834	20	10		
Visontai 1834	24	12		
Magyar Őrmösök palackokban.				
Karlovczi				
Badaacsonyi	36			
Ménesi	40			
Tokaji	1			
Magyar fehér Asztali borok akó szerint.				
Badaacsonyi	8	10	14	24
Neszemlyi	10	10	12	16
Somlai	14	16	20	30
Köbányai	5	7	10	12
Váli	4	8		
Villányi				
Rhénusi bor magyar	20	28		

Társas reggelik.

A „Budapesti Szállodások Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ minden pénteken *társas reggelit* tart. A legközelebbi reggeliket a következő helyeken tartják:

Május 8-ikán: **Sperl** Flóris vendéglőjében, IX. Külső soroksári-ut. 6. Közlekedés a (Mester-utcai villanyossal.)

Május 15-ikén: **Werler** Lajos vendéglőjében „Lipótvárosi Kaszinó“ V., Zrinyi-utca 5.

Május 22-ikén **Maloschik** Ferencz vendéglőjében, VIII. Népszínház-utca 15. sz.

A „Kisvendéglős“-ök.

Mi nem ismerünk nagy- és kisvendéglősöket, a mi lapunk csak *vendéglősöket* ismer, vagyis olyan szaktársakat, a kik iparunkat régebb idő óta ázték, vagyis tanulták.

Hogy valaki szaktársaink közül kicsinyt avagy nagy etablissement vezet-e, az a szerencse dolga

A „Vendéglősök Lapja“ sohasem mérlegelte szaktársainkat vagyoni viszonyaik szerint, lett légyen közöttünk gazdag vagy szegény; egyformán küzdöttünk az érdekeikért; sőt — elmondhatjuk — hogy inkább a szegényebbekhez hajlottunk — úgy gondolkodván — hogy ezek inkább vannak

rászorulva a sajtó, a legrégibb szaklap támogatására.

A „Vendéglősök Lapja“ éppen ezért kárhözvonta „A Kisvendéglős“ ujonnan felcseperedett laptól propogált mozgalmat.

Megtámadta azért, hogy:

1. ne tegyünk egymás között különbséget — anyagi módunk szerint;

2. ne germanizáljuk visszafelé iparunkat, a mikor ennek némileg való megmagyarosítása a „Vendéglősök Lapja“ két évtizedes küzdelmébe került;

3. „A Kisvendéglős“ című lap, annak az új keleti ipartestületnek állítólagos hivatalos közlönye ne jelenjék meg német nyelven is,

4. Ne jelenjék meg ezen a nyelven, mert éppen az ugynevezett „Kis vendéglősök“ voltak azok, a kiknek a támogatásával a „Vendéglősök Lapja“ magyarosítási akciója annyira, a mennyire sikerült, tehát nem lehetséges az, hogy ugyanezek a „Kisvendéglősök“ adnának, akarnának segédkezet adni német nyelvű szaklap kiadására;

5. Iltakoztunk az ellen, hogy a hazai sörgyárakkal támadt viszály miatt **külföldi, orosz sörökkel** áruzzuk el a székesfővárosunkat.

Ezeket a nézeteinket hónapok óta több cikelyben kifejtettük, megmagyaráztuk.

Hogy mennyire igazunk van, arról nemcsak éppen a mi lapunkban több félrevezetett, ugynevezett „Kis Vendéglős“ megjelent nyilatkozata s ezental közlendő nyilatkozata tesz bizonyosságot, hanem leginkább a sajtó állás-foglalása.

Ugyanis legfőbb érvünk az volt, hogy vélt vagy való sérelmeink orvoslására nem szabad a külföldi ipart partlonunk, nem szabad a germanizálás eszközévé aljasodnunk, mert ebben az esetben elveszítjük a *sajtó, a kormány, a közvélemény* irántunk *ugyis mostohán mutakozó rokonszenvét.* Mindent jóakarattal diktálta tollunkba, *szegény, támaszra szoruló szaktársaink* érdeke.

Hogy erre szükség volt, hogy intőszavunk nem volt hazug, erre nézve már mutakoznak a jelek.

Ime a „Független Magyarország“ május 3-diki számában ezt olvassuk:

Csak magyar sört igyunk!

Köbányai söreinkkel minőség tekintetében sem a pilseni, schellenhöfi, budweissi, altrábrni, ölmüti, steinföldi sem a nürnbergi és egyéb bajor sörök nem tudnak versenyezni s mégis azt kell tapasztalunk, hogy ezen gyártmányok mégis kimerésre kerülnek egyes vendéglősökben. Egyes vendéglősök vak szenvedélye ide esabította a fentebb felsorolt külföldi sörgyárakat s most ezek *ömsúlylyal nehezdednek a magyar sör ipar fellendülésére és uton-ütfélén oly nehéz akadályokat görditenek az iparág fejlődése elé, melyeknek leküzdésére, fontos közgazdasági szempontokból, segítséget kell nyújtania a magyar társadalomnak.* Valóságos betegség jelent közgazdasági életünkben minden egyes magyar iparág *gyengülése, ennélfogva ennek az iparágunk, amely ezer és ezer magyar családnak ad kenyeret, a betegségeit is meg kell gyógyítanunk.* Es a jó

orvos szerint meg kell tudnunk a betegség okát s ha ezt megtaláltuk, csak akkor gyógyíthatjuk a betegséget. A jó magyar közönségben hiába keressük az okot, mert annak legtöbb esetben tudásunk sincs arról hogy **ő külföldi sört iszik. Ellenben az a vendégülös, aki a magyar sörnél gyengébb külföldi söröket hoz forgalomba, az egyedüli okozója annak a tarthatatlan állapotnak, melyet a külföldi sör beözönlése okoz.** Nincs okunk abban kételkedni, hogy a magyar fogyasztói közönség, midőn így rámutatunk erre az anomáliára nem fogja engedni, hogy a magyar pénz külföldre vándoroljon. Nem fogja tűrni, hogy tudta és beleegyezése nélkül a vendégülös holmi külföldi lőret szolgáljon ki neki, hanem követelni fogja, hogy a vendégülös külföldi sör helyett magyar sört merjen ki."

Tehát bekövetkezett.

Mi, vendégülösök a kik hazafiságunkkal nemcsak kérdünk, hanem előjárni akartunk, ellenünk kondul meg a vészharang.

És miért?

Azért, mert hazai sörgyáraink tulmenetek keserves tapasztalatuk és megengedett óvatosságok határán s még inkább azért, mert a míg sok jóvalavolt szaktársunk koldussá lett, addig sok dolgozni nem akaró szerencsevadászokból is vendégülösöket fabrikáltak a külföldi sörgyárak ügynekei.

A "Vendégülösök Lapja", a mely a képesítésnek legmakacsabb hirdetője volt és lesz, természetesen küzdött és küzd, nem a kis vendégülösök ellen, a kiknek szószólója és védője, hanem a „Kis Vendégülös” ellen, a mely német nyelven is megjelenik s a mely abból a csöcselékből torozza a seregét, a mely „álló borozókkal” özönl el városunk utcáit, elrabolván hivatott szaktársaink konyerét.

Ezért tettük még egyszer szövé a „Kis Vendégülösök” ügyét s hogy nem érdek beszél belőlünk, imitt közöljük lapjainkban a „Magyar Vendégülös- és Kávés-ipar” cikelyét: „**Elősködő egyesület.** Már lapunk mint számban megemlékeztünk a bpesti kisvendégülösök ipartársulatáról, melynek léte-réséről eddig tudomás nem voltunk, de amelynek létesülését, mivel működése iparunk legkiválóbb férfainak demagóg és aljas gyanasítására és érdemekben gazdag, három évtizedes tisztos multra visszatekintő ipartársulatunk legvalóságos szertökötözött csak, a vendégülös- és kocsmáros-iparra nevez nemcsak feleslegesnek és károsnak, hanem egyenesen megszegyenitőnek tartottuk. Nem emlékeztünk meg ezen egyesülről, mert a magyar vendégülösök valóságos viszonyok közt kipróbált hazafiságának egyenes arculásapásának tekintettük, hogy ezen egyesület az állítólagos sörkattell elleni mozgalom ezimén nemzetgazdaságunk kimondhatlan kárára utat nyitott a külföldi sörök beözönlésének és ugyanakkor, mikor mi minden téren és minden eszközzel a magyarosodás szolgálatában állunk és iparunk terén is édes hazai nyelvünket igaz jogához és feltétlen tisztellethez igyekszünk juttatni: ez az egyesület német nyelvű lapjával kaput nyitott az iparunk teréről hál! Isten már régen kiszorult germanizáló törekvéseknek. Most azonban, midőn ezen egyesület hivatlos lapja, melynek homlokára kétszeresen is oda van sűtve a hazugzag bélyege, példátlanul perfid hazugságainak valóságos özönléni árasztja el tisztos ipartársulatunkat, és szédelőg vállalkozásai sikere biztosítására még a botránny valótlanságok legberpítésétől sem retten vissza, csakhogy vezetői (?) az iparboldogító szerepében tetszelegghessenek, előlődi szellemi kecsitológiai pedig a rágalom konyerét eshessék: elmulasztatlan kötelességünk a paraziták

fészékébe bevilágítani és kertészeiket a maguk csunya meztelenségükben szakiparosaink elé állítani. Hazudik, mert tudva valótlanúságot állít a „Kisvendégülös”, midőn magát a „Magyarországi kisvendégülösök és kocsmárosok ipartársulata” hivatalos lapjának mondja, mert ilyen nevű egyesület nines és nem is volt soha és hazudik akkor is, mikor magát — a sajtószabadság szent jogának félremagyarázásával — a IV. évfolyamban járónak tünteti fel, holott szegényke élete alig egy esztendőre nyugtatható vissza. Csoda-e azután, hogy egy ilyen állítólagos szaklap, melynek már a szülőanyja is a szemzedett hazugság, valogatott valótlanúságokból, egyesek hiúságának levezgetéséből, mások jogtalan és alaptalan meggyanúsításából, botránnyahajzó felépésből szedi a tápláló erjét? Nem? S így nem esoda, hogy a „Kisvendégülös” újra meg újra hazudik. Hazudik, mert czeltudatosan valótlanúságot állít a „Kisvendégülös”, midőn azt állítja, hogy az ipartársulat évi mérlege 2464 korona veszteséggel záródik, mert e veszteség nem a „Budapesti szállodások, vendégülösök és kocsmárosok ipartársulatát” érte, hanem az ennek acgise alatt működők, de tőle egyebektel teljesen függetlenül működő temetkezési egyesülettel. S itt sem a könnyelmi gazdalkodás, pazarlás okozta a szenvedett kárt, hanem ama sajnós körülmény, hogy a lefolyt egyesületi évben 25 elhalt egyesületi tag után kellett a temetkezési járulékot kifizetni. Hazudik végül a „Kisvendégülös”, midőn azt állítja, hogy a létesítendő Erzsébet-kilátótorony 20.000 korona alapját az egyesület alapítókéből hasította ki az ipartársulat, mert ezen összeg tullyomó részét az önkéntes adományok képezik, melyeket egyesek e czéla szántak s azon pénzösszeg, mely a nemzetközli egyesület rendezési költségének fedezésére indított gyűjtésből fenmaradt. A kisvendégülösök ipartársulata e ho 28-dikán tartja meg közgyűlését. E közgyűlés után szemébe fogunk nézni ezen egyesület tevékenységének s azután elmondjuk, hogy mit tett a szállodás- és vendégülösipar, a vendégülösök erkölcsi, ipari és anyagi érdekeiben a Budapesti szállodások és vendégülösök ipartársulata, és mit az új ugynevezett Kisvendégülösök ipartársulata. Hazugságainak tengeréből a „Kisvendégülös”, ugy véljük — ennyi salakunk kiemelésevel egyelőre teljesen meg lesz elégedve”.

Tehát a „Vendégülösök Lapja” igazat mondott. Punctum! A ki ért bennünket, értsen és kövessen.

HIREK.

A ki nem jön többé vissza.

Csökkal, öleléssel eresztette el a mi Szikszay bányák az ő Elemér fiát, a ki a földmívelési minisztérium fogalmazója volt. Szikszay Ferencz bányák, a kinek a neve annyira összeforrott az új magyar közélet eseményeivel és szereplőivel, gyermekeit a vele érintkező nagy férfiak hatása alatt nevelte. Elemért hivatalnokká, Ferencz fiát festőművészzé képezte. Mindkettő kivált rendeltetésük útján. Elemér azonban igyekezetének áldozatja lő. A tulfeszített munka megrongálta idegeit, annyira, hogy gyógyulást kellett keresnie. Elment tengert látni, enyhülést keresni. Édesatyja, jó édes anyja hognye eresztette volna derék fiukat gyógyulni. Eresztették annál is inkább, mert mentora a család hűségese barátja, a legkiválóbb szellemű pap, Hoek János volt. Elemér baja azonban sokkal elmérgesedtebb volt, a tengerben rámosolygó végtelenség sokkal vonzóbb, hogy sem költői lelki-létű mentorának, a szavát megérthette volna. Ez csak homályosan zsongott a füleibe, induló volt neki ama „ismeretlen állomás”

felé. Elemér elment és nem jön vissza többé. Tiszta lénye elmerült a hullámokba, neve a mi emlékeztünkben. Hű barátja, mentora látta elmerülni és hullámsírijára virágokat hintett, hogy azoknak a virulás, illata kísérje arra az utra, a honnan nines többé visszatérés. Szikszay Elemér nem jön haza, nem gyönyörködhetünk az ő sok nemest villogató szellemében. Könnyet hullatunk az ő messze, fölfedzhetetlen sírlakára; de a kiknek a mienkénél keservesebb a könyhullatásuk: a tyjának, testvérenek, de különösen az őt hőnszerető édes anyjának, legyen vigasztalója, enyhítője ebben a mi sorainkban megnyilatkozó részvétünk.

Hymen-hírek. Gerő József, a munkács Uszák szálloda főpinczéje eljegyezte Burg Janka kisasszonyt módoról.

Elelmiszer-hamisítók. A fővárosi tápszervizsgáló intézet nagy óvatosságra inti a közönséget, mert vegyészeti uton megállapította, hogy teleleményes elelmiszer-hamisítók disznósírból és kókusz-olajból csinálják a libazsirt, továbbá a lipótói turónak több mint a fele burgonya.

A „Bellevue.” Az Andrássy- és Arenai-ut sarkán levő hírneves mulató, a mely oly kedves találkozóhelye volt Budapest elegáns közönségének, Hatvani Károly új-ból megnyitja. Hatvani neve bizonyony oda vonza a „Városliget”-be ránduló intel ligenciáit.

Vendégül-átvétel. Budán az Iskola-utca 44. szám alatt levő „Régi sörészma”-hoz czimzett vendégül Bagryik József vette át. A budaiak igen kedvelt vendégülöjének üzletvezetője Bagryik Vince, előnyösen ismert régi szaktársunk, ki legutóbb a tisztviselőskör kes. Kaszinójának volt vendégülöje. Üdvözöljük.

Üzleti hírek. Ungváron a „Korona” szálloda főpinczérei állását Nagy Lajos, kiváló jeles szaktársunk vette át. — Trummer József átvette Budapestén a Hatvani-féle vendégül főpinczérei állását. — Palugyai Károly átvette az Andrássy-uti, unjonnan megnyitott „Beite-Vue” főpinczérei állását.

Kőbányára megint mehetünk. Igaz, hogy Kőbányára mindig elröpt a vilamos; de azért szó-beszéd a székesfővárosban, hogy Kőbányán nines hova menünk. A sertesvész és a sertes-vághoid elhelyezése óta holt világ van ott, a kirándulók kellemes helyre alig akadnak. Ezután megint másképpen lesz, mert Leyrer János, a „polgari” és „királyi” sertező volt kantinosa, az álló nagyvendégülös, Liget-ter J. sz. által díszes kerthelyiséggel és tekepályával ellátott vendégül nyitott. Hogy nála jó borokat ihatunk, erről az ő neve kezkesedik, hogy jó sört kapunk, arról meg sörfőzőink kezkeskednek; hogy aztán jól is ehetünk, arról a háziasszony, Leyreré unió szakácsmívészti hírneve biztosít. Mind ezeknél fogva bátran mondhatjuk, hogy megint mehetünk Kőbányára. Társaságoknak igen alkalmas az ő kerthelyisége és tekepályája, mint két vilamos vasut megállóhelye, sőt a nyugati vasuti pályaudvar is közvetlen szomszédóságban van. A közlekedés tehát igen kényelmes.

A hazárd-játék ellen. A belügy-miniszter rendeletet intézett legújabbán a vidéki városokhoz, mely a nyilvános helyen való kártyázás ellenőrzésére vonatkozik. Ugyanis állandó szokás, hogy egyik-másik vidéki vendégülös vagy kávéháztulajdonos a kártyázó társaságnak — mely tiltott nyere-ményjátékokt izez — oly szóbat adott, a hova a rendőrség felügyelete be nem hathat. A belügyminiszter ennek megakadályozása végett elrendelte, hogy nyilvános helyen a kártyaszobák a főhelyiségben legyenek, hogy a kártyázókat a rendőrség ellenőrizhesse. A rendelet a külön szobákban való kártyázást szigoruan tiltja.

Gyász. Érdemes kartársunkat, *Endersz Jánost*, a székesfehérvári „Fekete Sas” szálloda tulajdonosát, súlyos csapás érte. Édes anyja, *Endersz József özvegye*, született *Kärner Mária*, a régi magyar asszonyok példaképe, a család szeretetreméltó nagymamája, május hó 1-én elhunyt. A megboldogult urnót május hó 3-án nagy részvétellel kísérték a székesfehérvári ág. ev. temetőben levő örök nyugalma helyére. — *Donk Ferenccz* kartársunk java korában 38. évében hosszas szenvedés után elhunyt. Nagyszámú családjából hazai iparunk egyik kiváló tagja, *Mahinka Imre*, cs. és kir. udvari szállító műasztalos, sógorát gyászolja a korán elhalálozottban. — *Treiber Péter* szaktársunkat nagy szomorúság érte: fia, *Treiber József*, a kegyesrendi gymnasium II. osztályának tanulója. 12. évében jobblétre szenderült. — *Binder Mihály*, a pinceszék egyik törekvő tagja, családjának és barátainak fájdalmára meghalt. — *Stangl István*, a budapesti Márai-nagyvendéglő volt főüzemvezetője, életének 28. évében hosszas betegség után elhunyt Közép-Pulyán, Sopron megyében. — Béke az elköltözötteknek s áldott legyen köztünk emlékeztük.

Vasuti vendéglő bérbeadása. A nagy kir. államvasutak szegedi üzletvezetőse a *Vinkoveze állomás* pályavendéglőjének 5 évre való bérbeadására árjelzést hirdet. Határidő május 9. déli 12 óra. Bántpénz 400 korona.

A Búr-vasut mentén hol álljunk meg? Másutt nem is lehet, csak a *Lehel-utca 21.* szám alatt, a hol régi kollegánk, *Gattó Károly*, a keresepati *Muhr* étterem számoló-pinczéje, *vendéglőt nyitott*. Szakavatottsága, igyekezete biztosíték arra, hogy nála jó pihenő-helyet találunk. Olvasóinkat figyelmeztetjük.

Singhofferek halászsárdája. Az Ur 1902. esztendejében augusztus 5-én megjelent számunkban adtuk tudtára a magyar közönségnek, hogy *Singhoffler Agoston*, a híres halászfamilia örököse, Budán, a *Fehérvári-ut 114. sz. a.* eszárdát nyitott, a hol a jó bor, különlegességek s füde levegő csabítják a közönséget. — Most ezt a közönségtől igazolt jelentésünket azzal toldjuk meg, hogy *Singhoffler Agoston* a *Fehérvári-utról* még szebb, még kellemesebb helységbe költözött: *I. Mohai-ut 8. szám alá*. Hogy itt a régi jóban es milyen jóban részesülnek a kirándulók, erre nézve szolgáljon bizonyágnál, hogy szórol róla időzhetjük 1902. évi *augusztus 5-iki* száma szövegét *üzletnyitását* jelentő számunk cikkelyének *záradékát*, amely *valónak bizonyult*. Ez így hangzik: „Hova menjünk ma üdülni?

Hova menjünk szórakozni? A felelet pedig a társadalom minden rétegében az lesz: *A Singhoffler-féle halászsárdába*, ahol kitűnő magyar konyha, valódi hegyi borok, frissen csapolt szalonőr s pontos kiszolgálás vár a vendégekre. Aki pedig a magyar nótának barátja, az keresve sem találhat szebb helyet, miután a szép jövőjű kert-helyiségekben naponta a honvéd- és jeles cigányzenekar mutatja be művészetét”. Mint-hogy eme soraink igazságáról meggyőződött Budapest közönsége, ennélgyávást ímetelt ajánló nélkül csak azt jelezzük, hogy a *Singhoffler-csárdá* most már nem *Fehérvári-ut 114. szám alatt* van, hanem *I. Mohai-ut 8. szám alatt*, a *Mattoni sófűrdő közelében*, a fehérvári-ut-ji vámnál, *az odavéő villamos megállóhelye mellett*. *Singhoffler* azért ment ide, mert itt még üdőbb a levegő s még frisebbek lehetnek a föltalált halak, tehát aki erre kirándul, az ne felejtessen ellátogatni a *Singhoffler-csárdába*.

Szálloda átvétel. Tarsasfűrdőn a „Korona” szállodát *Jellasis Ignác*z a közszegi „Strucz” szálloda köztszertelben nő tulajdonosa vette át. *Jellasis Ignác*z kitűnő szaktársunk mindkét szállodai üzletét a legnagyobb szakértelemmel és előzékenységgel vezeti, a tarsai fűrdő közönségnek egy régi óhaja, teljesült *Jellasis* szaktársunk emez elhatározásával. Öszintén üdvözljük!

Pinczériskola — akadályokkal *Glöck Frigyes*, a vendéglők országos egyesületének elnöke tudvalevőleg 1000 koronás alapítványt tett egy Nagyváradon létesítendő pinczériskola javára. Az iskola felállításának a kérdésével hosszabb idő óta foglalkozik már a nagyváradi vendéglők, ugyszintén pinczerek szakegylete, velük együtt az iparoktatási bizottság, de dülőre nem jutott a dolog, legfőképen azért, mert az összeírás alkalmával egész Nagyváradon csak két ipariszkola-köteles piccolót vallottak be a vendéglők és kereszmák tulajdonosai. A pinczér-szakiskola november 1-ére tervezett megnyitása ilyen körülmények között valószínűleg elmarad, nőha a rendőrség legközelebb erőlyesen felszólítja a gazdákat tanulók bevallására. Ha ilyenformán mégis sikerül a pinczériskola létesítése, a költségeket az alapítvány kamataiból, a tandíjakból, valamint a két szakegylet hozzájárulásából fedezi.

Az Országos Magyar Pinczér-egyesület l. évi ápril hó 23-án tartott közgyűlésen a kavélhazi szakosztály tisztikarát választotta meg. Elnökké egyhangulag *Knappe Jánost*, alelnökké szótöbbséggel *Trenk A. Bélát*, pénztárosra pedig *Bárdos Sándort* választották meg.

A soproni serfőzde Budapesten Magyarországban több kiváló minőségű sört produkáló főzdeje van, de ezek közül — elég helytelen — egyik sem tart raktárt a székesfővárosban; pedig ha ezt tennék, nem terjeszkedhetnének az apró esch és osztrák gyarak lőrei. A vidéki serfőzdek között első minőségű a soproni, melynek a sőrei még külföldön is kedveltek. Ez a hírneves sör-gyárunk végett vetett a vidéki apathianak s raktárt nyitott *Budapesten, VII. Kertész-utca 30. szám alatt*. A gyár vezérképviseelője s a raktár főnöke *Grünfeld Miksa* ur, a kit szaktársaink közül igen sokan igen előnyösen ismernek. Minthogy a soproni sör a legjobb sörökkel vetekedik s minthogy *Grünfeld Miksa* ur, a pontos, lelkiismeretes szöglátról is gondoskodik, ennélgyáva a soproni serfőzde raktárát ajánljuk szaktársaink figyelmébe.

A budapesti Vigadó átalakítása. A fővárosi mérnöki hivatal most dolgozott ki két tervet a Vigadó átalakítására érdekében. Az átalakítás egyik terv szerint fél millióba, a másik szerint pedig 350.000 koronába kerülne. Ez olyan horribilis összeg amely nincsen arányban a kívánt eredményel és így a közgyűlés előreláthatólag egyik tervet sem fogadja el.

Új pezsgő gyári képviselő A nagy közkedveltségnek örvendő, *Belatiny Arthur* pezsgőgyáry budapesti képviseletét a szállodások, vendéglők és kávékók részére *Hokesch József* vette át. Az új gyárképviseelő hosszabb időn át *Löwenstein Horváth Nándor* nagykereskedésében működött mint üzletvezető s így személyes ismeretsége révén is bizonyára hozzá fog járulni a gyár kedvelt produktumainak terjesztéséhez. Üdvözljük!

Az osztályorsjójáték. Tudvalevő dolog, hogy a nagy kir. szab. osztályorsjójáték játéktérre már a most bevezető sorsjátéknak is több nyereményt juttatott. Ez az új játéktér, a mely, természetesen a májusban kezdődő sorsjátékra is vonatkozik, egész sor főnyereménnyel és nagyobb nyereménnyel szaporítja a nyereményeknek már amúgy is tekintélyes summáját, a mennyiben ezt az összegét 13.160.000 koronáról 14.49.000 koronára emeli. Egy millióval nagyobb tehát a nyeremények összege, mi a sorsjegyek száma tizenötöt lett nagyobb. Megjegyzendő, hogy az új nyeremények közt van egy 80.000 koronás, egy 50.000 koronás, egy 20.000 koronás, s 10.000 koronás. Mindez azt bizonyítja, hogy az új játéktér folytán a nyeres esélye megjavult.

NYILT-TÉR.

Ügyes özv. vendéglősné

30—35 éves kerestetik mint **gazdasszony** erősenmeteli **fűrdő-kantina**, megkivonatit **jófőzés, teljes szakismeret** 20 frt havat fizetés, teljes ellátás. Asszony nincs a házánál.

Szabadalmazott és javított

„ST. JULIEN” BORDERTŐ-POR

bor és mindennemű szeszes italok derítésére.

Miután arról értesültem, hogy a szölobirtokosok Magyarországon és Ausztriában — mint ez Franciaországban általánosan történik — a mustot a rohamos erjedés alatt nem a szölobázon erjesztik és ebből kifolyólag ez a bor nem is tartalmazhat cseresavat, kénszerítve voltam **St. Julien bordertő-poromat** a magyar és osztrák borok számára úgy összeállítani, hogy ezen országok borai, a jelenlegi tökéletlen és hibás kezelés daczára, az én **Sz. Julien bordertő-porom 24 óráz belül tükör tisztára tisztíva legyenek** és az eddig ismert tisztítószerek, mint vizahólyag, gelatina stb. nélkülözhető legyenek, feltéve, hogy a **használati utasítás** pontosan betartatik. Ezen por csak akkor hamisítatlan, ha a **bádogszelecnézők védjeggyel vannak ellátva**. — Ezen **Szt. Julien bordertő-por** dr. Szilágyi Gyula m. kir. budapesti törvényeszkai hites vegyész ur és a cs. kir. bor és gyümölcs kémiai-physiologiai kísérleti állomás által Klosterneuburgban (Bécs mellett) vegyi elemzés alá vétetett és ennek alapján az **1903. évi XXIII-ik törvényezikben foglalt követelményeknek teljesen megfelelőnek találattott. A Sz. Julien-por használtatik**: vörösborkoz az I. számú, siller bor. sőr és cezethez a II. számú, fehér bor és a legkülönfélébb szeszes és pálinkákhoz az III. számú. **Főraktár és egyedüli eladás Ausztria és Magyarország részére:**

FROMMER TESTVÉREK-nél Budapest, VI. ker., Andrassy-ut 9. szám.

ÓVÁS! Miután a kereskedelemben több hasonló derítőpor hozatik forgalomba, melyek vérrrel készítrék, b. figyelmüket azon körül-ményekre felhívjuk, hogy ezek eladása, valamint ezekkel való derítés. vér tartalmuknál fogva, törvényileg tiltva van.

TELEFON. TELEFON.

Magyar kir. szabadalom.

BERLIN 1893.

Milleniumi kitüntetés.

Arany kereszt

Hazai első szab. fém- és vasbutor-gyár

HOCHMANN LAJOS
BUDAPEST.

Központ és iroda:

Rottenbiller-utca 9a sz.

Üzlethelyiség:

Erzsébet-körút 4. szám.

Saját gyártelep:

Gizella-ut 26. szám.

Sárgaréz és vasbutor szállodák, nyaralók és magányosok részére.

Saját szabadalm. sodrony ágybetétek Lőszőr- és afrique derékaljak, kerti lugasok, kerti butorok nagy választékban, szolid és jutányos árak mellett.

Különlegesség: Angol rézágak és fűgönytartók. (cornisses)

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Egy 40 ezer lakossal bíró városba egy jó forgalmu és rig fennálló jó karban levő **főrdő vendéglő tőli nyári helyiségek** privát lakosokkal nagyobb vállalat miatt szabadokból azonnal eladó Teher 25 ezer korona 6^o/_o-okra a többi készpénz köll hozzá Bővöbhel a szerkesztőség. Hullo jövedelme évi 6000 korona.Károly István főherczeg
saybuschi sörfőzdejének
magyarországi képviselőtelvállalván, ajánlom ezen
sörfőzde eredeti töltésű

„PORTER-sörét“

mely a leghíresebb

angol gyártmányul egyenértékű.

Ezen

finom különlegesség

mely mint élvezeti ital is nagy becs-
essel bír, orvosi tekintelyek által ugy
is mint dietetikus tápszér gyomor-
bajosok részére, valamint verszerény-
ségnel, a legzószervek megbetegede-
seinel és végül látandó beteglek erő-
gyarapítására, nemülöben az álmak-
lanság leküzdése ezrelből ajánlottik.
Ismeretlo leírast, valamint jutányos
árjegyzeket egy Porter-söröl, mint

kőbányai hordó- és üveges sörökröl,

mely utóbbiak a rendkívül czelszerűnek bizonyult,
kizárólag szabadalommal vedelt koronás dugókkal
vannak elzárva, kívánatra azonnal küldök

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő,

Budapest, VIII., Práter-utca 47

A Porter-sör kapható minden előkelő fűszer- és
csesmerge üzletben, valamint kávéházak, éttermek és
szállodákban.

Vendéglősök figyelmébe.

Egyleti helyiség. 400 tagból álló
egyesület vendéglői helyiséget keres.
Szives értesítés **Paulik József**, VII. Cseng-
eri-utca 25. ezimre kéretik.

Hirdetmény.

A szabadkai „Nemzeti Casino“
választmányának határozata folytán
ezennel közhírré teszem, hogy az
egyesületi házban levő nyilvános

étterem, nyári mulató

(Szaletni), kávéház, vendéglős-lakás
és mellék helyiségek 1903. évi novem-
ber 1-től számított 3 évre, esetleg

6 évre bérbevehetők.

A bérleti feltételek Dr. Dem-
bitz Lajos egyleti gazdánál be-
tekinthetőkAz 500 korona bánatpénzzel el-
látott zárt ajánlatok a „Nemzeti Ca-
sino választmánya“ czimén f. évi
május hó 20-ig nyújthatók be.

Szabadkán, 1903. május 2-án.

Paukovits Andor,

igazgató.

KERTÉSZ TÓDOR

műipar-áru raktára

Budapest, IV. ker. Kristófl-ter

Kugli-bábuk

száraz gyertyánfából készltve, szokásos vastagságban egy készlet 220

Lignum sanctum golyók

9 9¹/₂ 10 10¹/₂ 11 11¹/₂ 12 12¹/₂ 13 13¹/₂ 14 14¹/₂ 15 cm f

20 125 1450 155 175 195 215 235 255 275 295 315 3401 f

száraz gyertyánfából készltve 75, 80
és 85 kr. Kugli-zobá alkalmas nagy íelpersely
lakatra 1 fnt **Orosz Kuglizó** egész szük ud-
varon felállítható, egy készlet 9 drb báb 1
drb. golyó szabadonálló erős zsmor és eszga
sőrőfél: a golyó nagysága szerint 4,00, 6,50
Kerti gyertyatartó szél ellen üvegborítással 1
fnt. Kerti lámpa petroleumra 2,50. Lampionkerlek kivilágítására és feldísztésére 15, 20, 30, 80 kr. **Magnesium fáklya** 30 perczig
meglepő nagy világosságot ad, 1,40. **Abraszgeresztő** szél ellen 100 darab 4 fnt.
Dugaszuha 20, 40, 60 kr: **Dugókiemelő** készülék falra vagy ajtóra felerősíthető
2,50 — Kezi dugaszoló kalapacsos 90 kr. **Hydratikus hordó szádszelep**, espra-
utótt bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes italok megszavanyodása ellen 1
fnt. **Ávegősö kefe** 85 kr. **Amerikai hus ágó** 350, 6 fnt. — **Mandula-, dió-, zsemle**
stb. reszelő 2 fnt. **Borsörölő** 40 kr. **Habverő** felliteres 80 kr., egyliteres 120, két
literes 2 fnt. **Amerikai Fagyalt gép**, erős keményfa, jeg tartó vederral és forgat-
ható vas szerkezettel 1 literes 6,50, 2 literes 7,50, 3 literes 9, 4 literes 10,50.
Vásárhelyi-fele legkitünőbb vaj köpülő gép, 5 literes 8,50, 10 literes 15, 25 literes
35 fnt. **Kestisztító készülék** 50 kr. Egy adag angol kestisztító por 60 kr. **Újságtartó**
mindent nagyságban 75 kr. — **Billiárd golyó** elefantcsontúval készlet 3 darabban
62 mm. 9 fnt. — **Francia dákosőr keverve** 1,60. **Domino játék** 90 krtól 220-ig.
Kjuvéházi domno átszegtető 7—11 fnt. **Roulette játék** 180—18 fntig. **Tivoli** társas-
játék a vendégek részére 65 cm. 450, 85 cm. 6—, 95 cm. 12 fnt. **Pinczer**
Kj ka dereka esaroltató, szarnashorból egyes 120, két oszállyal 250, három osz-
állyal 350. **Szivar s cigarettatartó** szekreny pinczereknek, szarabó 4 oszállyal
dó 6, 6 oszállyal 4 fnt. **Papir-tányrok** nyári mulatókhoz, kirándulásokhoz 100
3^oh 90 kr., 125 **Papir szerve**a 100 drb. 80 kr. **Szalveta-prés** búkkfáddal 4 fnt. 50.
Konyha-méreg 2 fnt. 50 kr.

Ellenőrző bárczak:

1-es sárgarézből 100 drb. 90
5-ös vörösrézből 120
10-es nickelből 140
20-as sárgarézből 220
150-es vörösrézből 4—
00-as sárgarézből 9—

Bor vagy más szeszes italokhoz szavatvny, 180,

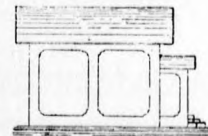
Képes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.

Ujdonság!

„Victoria“ gyümölcs, fozolek és zöldség
gyalu Burgonya, czeleka, zeller karalábé
slb. egy szerke, könnyu kezeléssel toab fele
szép formában vágható ára: 50 krajczár.

Sörmelegítő készülék 80 kr.

Legujabb találmány

szabadalmazott jégsekreány
és pinczeA jégsekreányek csupán fából, csak a víz fölfogására van
egy bádogtalca alkalmazva, nem izzad, 70 százalék jég-
megtartással érhető el, **mészárosok, hentesek,**
vendéglősök, kávéosok, tejcsarnokok ugyszinténházi használatnál is nélkülözhetlenek. A jégpinczék
sokkal jobbak és olcsóbbak
mint az előbbieik, előnyük:
a jég úgy tartja magát, hogy
egész ideyben legfőljebb
25 százalék apadás állhat
be. — Kívánatra nagyobb
hus- és sörhűtőkamrákat
megrendelés után készítek.
Árjegyzékkel és költség-
vetéssel szolgál a föltilaló.

BUCSANYECZ JÓZSEF

ácsmester és építési vállalkozó

BUDAPEST.

Kőbányai ut 44-46. szám.

Főraktár ugyanott.

Fiók:

Külső Soroksári-ut 56.

A n. érd. közönséget raktáram megtekintésére tisztelettel meghívom.

Ifj. Kéméntzy Ferencz
szénsvagyára.

Budapest. IX. Soroksári-u. 24.

1903. év elején kezdi meg a működését.

A t. című szénsvag fogyasztók kéretnek, hogy megrendeléseiket már most intézzék a gyárhoz, hogy igényeiknek minden irányban megfelelhessenek.

1-12.

Kávés és Vendéglős uraknak!

Bátorodom ezennel raktáromat kávéházi eszközökön, valamint javítási műhelyemet becses figyelmükbe ajánlani: új és használt tekegolyók, u. n. dákok és egyéb kávéházi cikkek mindig legutányosabban számítatnak, **golyók esztergyőzásra és festésre** legutányosabban eszközöket, használt golyók egyszerűsre mind be is csereltetnek. Elsőrendű Lignum-Sanktum golyók, u. n. kuglizó babák legutányosabban számítatnak. Minden e szakmába vágó munkát e vállalak

Tisztelettel

ROTH GYULA

mű-esztergyőlos

Budapest. VII. Csányi-utca 12. sz.

Arjgyezkek kívánatra ingyen és bérmentve

Muldini Testvérek

karlszabadi porcellán árúk gyári telepe.

BUDAPEST.

VII. Károly-körút 9. sz.

Vendéglősöknek előny árak.

Arjgyezkek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Sürgöny-czim: Muldini Budapest.

Szepességi len-ipar!
Wein Károly és Társai

vászon- és asztalnemű-gyárosok

Budapesti főraktára:

IV. Koronaherczeg-utca 8. sz.
(Haris-bazárépület.)

Ajánljuk hírneves szépeességi vászon, asztalnemű tör ölközö törli és minden e szakmába vágó gyártmányainkat, szállodal. vendéglői és kávéházi fehérneműekből költségvetéssel szolglálunk. Minden darab gyárainkból származó árut ezen védjeggyel látjuk el.



Eladó vendéglő.

Csepelen, a főváros közvetlen szomszédságában helyiérdekű vasút közelében, a fővárosiak legkedveltebb kiránduló helyén, egy nagyobb családnek biztos jövőt ígéro vendéglő üzlet, öregség miatt azonnal örök aron eladó. Az üzlettel együtt mézsáros, hentes vagy fűszer üzlet gyakorlása is kívánatos. Érdeklődők forduljanak lapunk kiadóhivatalához, vagy a tulajdonoshoz

Szabó Lajos

Csepelen. (Pesti utca.)

Pálinka eladás.

500 liter valódi saját főzésű törköly-pálinka literje 65 kr.
100 liter 3 éves valódi szilvapulinka literje 80 krajczárért

eladó

Kisebb részletekben is

Kaszanitzky Dénesnél
Csongrád.



Ha igazán friss és jó
TOJÁST
akar venni,
ha kitünö kiskörösi
0- vagy UJ-BORT

akar vásárolni, akkor tessék csak teljes bizalommal hozzáam fordulni. Mindent kizárólag csak legjobb minőségben adok és kívánatra házhoz szállítok.

Szlanka Pál Budapest.

Lónyay-utcz 16. és Erkel-utcz 7.

Fióküzlet: Kis-Körös. — Telefon: 58—42.

Szolnokon a vasuti pályaudvar szomszédságában egy 2000 □-l telekkel és 9 lakással bíró épület mely **vendéglői, kávéházi vagy gyári célokra** igen alkalmas haszonbérbe adandó. esetleg **Grök aron is eladó.** A házhoz tartozik két bolt és pinchezhelyiség. A nagy telek baronfi tenyésztere is alkalmas. Bővebb felvilágosítást e lap kiadóhivatala ad.

Bérbe kiadó

azonnal

Nyarad-Szeredában.

Egy öt szobából konyhaból, kamrából, pinchezből álló és pinchez nyíló **nagy helyiség**, mely közleg Maros-Torda megye központjában fekszik, ahol székely kir. Jarásbíróg ár. ir telekényi hatóság. szolgabíróg ár. adóhivatal, kir. közegegyzség, csendőrség, pénzgyőrség, kö. jegyzőség, kir. anyakönyvezető hivatal, az agrár Takarekpenzár fiókja, a nyarad-szeredai Takarekpenzár, Bud pesti hitelszövetkezetnek egy fiókja, gyogytár, tekintelyes számú divat-, vas- és fűszerkereskedések, tekintelyes számú intelligencia nagy számú iparos. Ezeket kívül e közegen (mezővárosban) keresztül kell utaznia Maros-Vásárhelyről Udvarthelymege felsőbb részében, Csik és Gyergyóban lakóknak, a szövátai és korondi ú. dőkébe utazóknak — kikerülhetetlenül — a hol, mint Marosvásárhelytől 24 km-re eső helyen nyarod pontot kell tartania, s végül ahol ez ideig egyetlen kávéház sincs. A helyet felöl érkeztü lehet Nyarad-Szeredában **Szenkovics Antal** urral, Maros-Vásárhelyen **Paiffy Mihály** ügyvéd urral

Felhivás.

Reichardt József, a békés-csabai „Nádor-szálloda.” tulajdonosa ez uton is felkéri **Kovátsik Sándor** pinchezért és **Himmelstein Mária** szobaasszonyt, hogy jelenlegi tartózkodási helyüket haladéktalanul közöljék.

Hazai ipar.
Vendéglősök
és
fizető-pinczérek

szíves figyelmébe ajánlom **ujjonnan feltalált**

oldal-zsebtárcszámat,

mely hátán bekeretezve tartja a számoló-czédulákat, úgy hogy **nem kell többé azokat számoláskor a tárcza belsejéből kivenni.**

Árak: 3.50-tól 5 forintig.

Számoló-czédulák bármikor a táskába illően ingyen. Rendkívül nagy raktár pinczér-táskákban, melyeknek fezeke nincs többé külön bellesztve, hanem a felső réz az ajvával egydarabban készült, a legutányosabb árak mellett. — Gummi- és hálhólyag-küldetlegességek tucatunkint 2, 3, 4, 5, 6 frt — Nagy raktár a legkülönböző gyártmányú gőrsör, gummiharisnyák, sérvkötők, suspensoriumok és a legkülönbözőbb betegápolási cikkekben. — Kaphatók:

Molnár Vilmos, keztü- és sérvkötő-gyárosnál.

Budapest. IV. Károly-körút 28. (Központi városház.)

Bérbeadó vendéglő. Egy 10,000 lakosú mező városba közvetlen a vasuti állomás mellett mint egy 30 méter távolságra első-rangu forgalmi üzlet a 650 frt évi bérért azonnal **bérbeadó** Erteszhetni **Koszi Sámuel** urral Orient kávéház Budapeston delatan 1—3-ig



UNGAR IZSÓ

férfi szabó

Budapest. IV. Muzeum-körút 35.
a Muzeum épülettel szemköz.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát, saját készítményű férfiruha újdonságait a legutányosabb árak mellett. **Fekete frakk, smoking és sacco öltönyök Raglan, Ulker és Derby felöltők**

A mérték utáni rendelések a legújabb szabással, **tiszta gypajuszövetekből, szolid árak mellett** készülnek.

(1-12.)

A tüdővész s minden járvány terjedésének megakadályozója!

A m. kir. 27.400 sz. a. szabadalmazott

LŐRINCZ-féle

PADLÓKONZERV

vendéglőkre, szállodákra, kávéházakra, táncteremekre, renkívül fontos hazai találmány, mert: **olesóbb, szebb, minden kívánt színben előállítható, egy évig egyszeri beeresztés eltart, féréggusztító, felöntözés, külön behintés nélkül seperhető. Ezeknek folytán egészséges, mert lokalitá-saik levegőjét tisztán, üdén tartja.**

Nem tévesztendő össze Dusten és más anyaggal, a mely porkötő ugyan, de nem szép és rubapiskító.

Ere a Lőrinczféle padló-konzervekre megrendeléseket elfogad, illetve közvetít a „Vendéglősök Lapja” kiadóhivatala, Akácfa-utca 7.

A Lőrincz-féle padlókonzerv-vállalat irodája: Külsőkerepesi-ut 25.

Nincsen por, nincsen szag!

Egyszerű polveka, strob s minden egyéb fapap!

Olesóbb minden padlómaznál, még a surolásnál is!

Szálloda-bérllet.

Vácson a „Curia” nevű **legnagyobb fogadó bérllete** 1904. április 24-én lejár, új bérllet iránt az ajánlatok **1903. május végéig a káptalanhoz nyújthatók be.** A feltételek a **váci kegyes alapítványi irodában** megtekinthetők hétköznapiokon.

Meghívás!

A „Vendéglősök Lapja” t. előfizetőit ezenel a legbarátságosabban meghívjuk szőlőbirtokaink s aradi pinceszéink megtekintésére.

Andrényi Kálmán utódai

— Alapított 1834-ben. —

Andrényi Kálmán utódai A r a d o n

ajánlják nagyobbbrézt saját termésű, nagy gondalú ápolat boraikat. A **vámospércesi saját tulajdon képező 200 holdas szőlőtelep,** továbbá a **vadkert** és **gyoroki** családi törzsszőlők össztermése évente 4200—5000 hektolitert tesz ki, melynek tekintélyes része nagyban **mint szőlő avagy must és mint ujbora a termelés helyén napi árban értékesítetik.** Elismert tény, hogy a szőlőfürtök állapota mily nagy befolyással van az abból nyert bor későbbi fejlődésére.

Vendéglősök és szállodásoknak alkalom nyílik szőlőtelepeinken a legértetebb legégszesebb szőlőt kiválasztani s a sajtólást azonnal megkezdeni. Jól felszerelt présházainkban naponta 200 Hl. must szűrhető. Szőlőtelepeinken tekintélyes tartalék pinceszé is vannak.

Aradi pinceszék bőségesen el van látva a **legolesóbb boroktól kezdve a legritkább legnemesebb borfajokkal is.**

Borminták, árjegyzék ingyen. Előnyárajánlatok postafordultával küldetnek.

Knyasskó György

Kárpitos és díszítő

Budapest. VIII. ker. Kerepesi-ut 51.

Elvállal itt **helyben,** valamint **vidéken** kárpitos és díszítő munkálatokat stylszerűen. **Szállodák, kávéházak, vendéglők, magánlakások teljes berendezését,** barocce, renaissance és bármely kivitelben, sőt a legkényesebb izlésnek is megfelelő, szintugy a legolesóbbtól a legfinomabb kivitelűig. Ünnepi alkalmakkor bármiféle díszítéseket gyorsan és pontosan teljesít.

Rieger György

uri és női cipész-mester,

saját találmányu szabadalmazott **lakbőr-puhítás.**

Egy új találmányommal sikerült elérnem, hogy a **láb-beli megtartja eredeti alakját és a tyukszem elvész.**



Budapest, IV., Magyar-utca 6.

SOPRONI SÖR!

TELEFON 24—89.

A soproni sörfőzde

budapesti sörraktára

Budapest. VII. Kertész-utca 30.

volt Királysörfőzde helyiségeiben

ajánlja kitünő minőségű soproni SÖRÉT. Ugyanitt van az **6-brünni sörgyár export-sörének** magyarországi főraktára, mely sör az összes külföldi söröket föltöltülja.

Olesó árak!

Pontos kiszolgálás!

A soproni sörfőzde budapesti vezérképviselője:
Grünfeld Miksa.

Budapesttől egy és fél órai távolságra a zimonyi vonalon **szabadszállási saját termésű**

410 hektoliter bor

kitünő minőségű, részben 1901. évi, másrészen 1902. évi

Rizlingi és Kövidinkai borom

és három hordóban **1047 liter** kis üstön főzött **törköly-pálinkám**

eladó.

Martinovits Péter, Szabadszállás.

SEIDL EDE

ALAPÍTTATOTT
1873.

vászon és fehérnemű raktára

Budapest, VII. Akácza-utca 62. szám.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát a legutányosabb árak mellett **rumburgi, írlandi creas, fonál és sziléziai vásznakban**, minden nagyságu damaszt és **kávés terítékekben**, törülközők, zsebkendők és törülőkben, szőnyegek és csipke-függönyökben, ágy és **asztalterítőkben**, pique, trico, flanel és levarrott paplanokban, **Schroll-féle chiffon minden szélességben**, nanginok, szines és fehér ágyhuzatok szintartó franciaia és cosmanosi creton, batizst és zephierekben, szines és fehér barkétekben, **nagy választék saját készítményü férfi ingekben** kezelő, gallér- és nyakkendőkben, női-, férfi- és gyermek harisnyákban

Hirmann Ferencz

réz-áru gyára

Budapest, VII. Csányi-utca 9.

Gyárt

SÖRKIMÉRŐ KÉSZÜLÉKET

legnyomással és szab. sörhütövel

Elvállal régi készülék-ek átalakítását

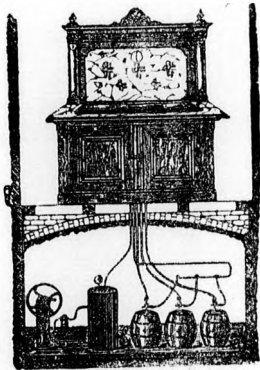
Nagy választék

bor- és sörcsapokban

valamint mindennemű szivattyukban.

Javitások legolesobban és leggyorsabban eszközölteknak.

Költségvetésekkel kívánatra díjtalanu szolgálok.



Cs. és kir. udvari  és kamaraszállító

DREHER ANTAL

kőbányai sörfőzdeje ajánlja

= duplamalata kősörét =

majolika-korsókban. — Ezen sör, mely kiváló malata-kivonatánál fogva legjobban ajánlható, gyors közkedveltségre talált a t. közönségnél. A duplamalata kősör erdeti ládákban 25 és 50 korsónkint **kőbányai sörfőzde**mben (Telefon 55—34.) kaphatók Kisebb mennyiségben a **duplamalata kősör** minden nagyobb fűszer- és csenegetkereskedésben, valamint kávéházakban is kapható.

SIPULUSZ LAPJA

XAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élclapja.

Megjelen minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre	6	frt
Fél évre	3	frt
Negyed évre	1	frt 50 kr.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker. Bókk Szilárd-utca 4. szám.

Szép, világos

BOLTHELYISÉG

a Csömöri-ut elején, villamos-vasuti megálló mellett, tágas raktárhelyiséggel és nagy pinczével 1200 kor-ért

május 1-ére

kiadó. Bővebb felvilágosítást nyújt a házfelügyelő Csömöri-ut 11.

Az „Erdélyi Pincze-Egylet“

császári és királyi udvari szállítók,

KOLOZSVÁROTT.

Sürgőnczim: Bortermelők szövetekeze Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetekezet termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmetet nyert tisztán kezelt és kitűnő minőségű

fehér és veres, asztali-, pecsenye-, csemege és gyógy-borait.

Megkeresésekre készséggel küld árlapot

az Igazgatóság.

Alapított 1852-ben. Alapított 1852-ben.

Legjobb likör és rum beszerzési forrás:

Likör, rum, magyar (tokaji) és dalmát törköly, szilvórium és szeszes italok gyári áron kaphatók.

Grauer Miksa

császári és királyi udvari szállítónál

Budapest, VIII., Kerepesi-ut 45. szám, (Depot az udvarban jobbra.)

E lap tisztelt előfizetői a gyári árjegyzékből 5% árkedvezményt kapnak.

Cuba rum . . .	literenként 74 krajczár
Orosz tea rum . . .	80 "
*** orosz tea rum . . .	100 "

Tiszta borszesz (alkohol) 96 fokos literje 88 krajczár.



ALAPÍTTATOTT 1820

TELEFON 63—90

FANDA ÁGOSTON

halászmester

Budapest fő- és Székváros LEGNAGYOBB folyó és tengeri

halkereskedése

Sürgőnczim: FANDA ÁGOSTON, BUDAPEST.

Ifj. Haggenmacher H. Sörözde.
Palaczk-sör különlegességek
Szalon-sör. Maláta-sör.

Évi forgalom 5 millió palaczk. Évi termelés 125.000 hektoliter

Budapest, V. Kádár-utca 5.

Haggenmacher Kőbánya.
Haggenmacher Budafok.

Legelősebb és legjobb bevásárlási forrás!

MICHL KÁROLY
 kalapos mester
 BUDAPEST, Akácza-utca 24.

Pártoljuk a honi ipart!
 Nagy választék **szalmakalapokban** saját készítményű valamint külföldi

férfi-, fiu- és gyermek-kalapokban
 minden e szakmába vágó munkák valamint **javítások és testések elfogadtnak** és pontosan eszközöltetnek.

Czillinder vasalások 5 perc alatt eszközöltetnek.

Csász. és kir. szabadalmazott forgatható tekeasztal.

TÓTH ISTVÁN
 tekeasztal (billiárd) gyára
 BUDAPEST, VII. kerület Nefelejts-utca 38. szám.

Alapított 1858. Diszokmány Páris.
 Telefon 60-55.

Tekeasztalok áthuzását és minden hozzátartozó kellekek és kávéhazi berendezések elkészítését elvállalom.

Különleges árkakat jutányos árban számítok.

Videki megbízásokat pontosan teljesítek. Uj és használt tekeasztalok dusan felszerelt ra ktára



HIRDETMÉNY.

Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a **Magyar Királyi Pénzügyminiszterium** ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték (XII. sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárusítóknak ársítás végett kiadattak. — A **Magyar Kir. Pénzügyminiszterium** által jóváhagyott sorsolási terv itt következik:

A Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Sorsolási Terve.
Tizenkettedik Sorsjáték. **110.000 sorsjegy. 55.000 nyeresmény.**

Első osztály		Második osztály		Harmadik osztály		Hatodik osztály	
Betét 12 korona		Betét 20 korona		Betét 32 korona		Betét 24 korona	
Huzás: 1903. máj. 22. és 23.		Huzás: 1903. jun. 17. és 18.		Huzás: 1903. jul. 14. 15. és 16.		Huzás: 1903. szeptember 24-tól október 21-ig.	
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Legnagyobb nyeresmény szerencsés esetben	
1 a	60000	1 a	70000	1 a	80000	Korona	
1 .	20000	1 .	25000	1 .	30000	1.000.000	
1 .	10000	1 .	10000	1 .	20000	(Egy millió)	
1 .	5000	1 .	5000	1 .	15000	1 .	600000
3 .	2000	3 .	3000	3 .	10000	1 .	400000
5 .	1000	5 .	2000	5 .	5000	1 .	200000
8 .	500	8 .	1000	8 .	2000	1 .	100000
30 .	300	20 .	500	10 .	1000	1 .	80000
100 .	100	110 .	300	33000	10 .	500	60000
3350 .	40	4350 .	80	348000	4850 .	130	630500
3500 nyer. Korona 263000		4500 nyer. Korona 528000		5000 nyer. Korona 916500			
Negyedik osztály		Ötödik osztály		A melyik ezen 500 nyeresmény közül utolsóknak huzatik ki, kapja a jutalmat. 1 Jutal. Kor. nyer. 600000 1 . 400000 1 . 200000 1 . 100000 1 . 80000 1 . 60000 1 . 50000 1 . 40000 2 . 30000 2 . 25000 4 . 20000 5 . 15000 25 . 10000 50 . 5000 405 . 2000 760 . 1000 1140 . 500 30600 . 200 33,000 nyer. és jutalom Korona 10555000			
Betét 40 korona		Betét 32 korona					
Huzás: 1903. augusztus 11. 12. és 13.		Huzás: 1903. szeptember 3. és 4.					
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona				
1 a	90000	1 a	100000				
1 .	30000	1 .	30000				
1 .	20000	1 .	20000				
1 .	15000	1 .	15000				
3 .	10000	3 .	10000				
5 .	5000	5 .	5000				
8 .	2000	8 .	2000				
10 .	1000	10 .	1000				
120 .	500	120 .	500				
4850 .	170	3850 .	200				
5000 nyeresmény Korona 1.120,500		4000 nyeresmény Korona 1.076,000					

Az I. osztály huzása **1903 május hó 22. és 23-án** tartatik meg. A huzások a **Magyar királyi állami ellenőrző hatóság** és királyi közigazgató jelenlétében, nyilvánosan történnek a Huzási teremben (IV., Eskü-tér, bejarat a Duna-utca felől).
 — Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi ársítónál kaphatók.
 Budapest, 1903. évi április hó 26-án.
Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Igazgatósága.
 Lónyay. Hazay.

BABÉRFÁK.

(Laurus Nobilis).



Ezen babérfák **szavatolt belga származásúak**, nem pedig olaszországiak, melyek edzettség és tartósság tekintetében a bel-

származású fákkal összesen hasonlíthatók. Az olaszországi babérfák rövid időn belül már hullatják leveleiket és ez a magyarázata annak, hogy az olasz babérfák alacsonyabb áron szerezhetők be. Belga származású babérfáknak a bő öntözésen kívül, más ápolásra nincs szükségük. Telen át, épugy mint a leanderek, **fagymentes** helyen tartandók.

Az árak páronként (2 darabért) értetődnek:

Koronás fák :

a korona átmérője	torzsmagasság, korona nélkül	ár
0-50 cm.	110—120 cm.	páronként forint 14.—
0-60—65 "	110—120 "	páronként " 16.—
0-70—75 "	110—120 "	páronként " 22.—
0-80—85 "	110—120 "	páronként " 28—32
0-90—95 "	120—130 "	páronként " 33—36

Pyramis (gulaalaku) fák:

a fák magassága	ár
150—160 cm.	páronként forint 22.—
160—170 "	páronként " 24—26
175—200 "	páronként " 32—34
200—225 "	páronként " 38.—

MAUTHNER ÖDÖN

cs. és kir. udvari magkereskedése
BUDAPEST, VII. ker., Rottenbiller-utca 33. szám.

Magyar-Pezsgőbor-Ipar Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállítók.

*** Fülöp Szász Coburg Góthai Herczeg Ö Fensége szállítói. ***

Diplome d'Honneur

- 1890 Lissabon
- 1896 Bordeaux
- 1896 Paris (Académie Nationale de commerce.)

Grand Prix; Hos-Concours

- 1897 Marseille

Budafok (Promontor.)

Ezüst érmék

- 1889 Páris
- 1896 Budapest állami ezüst
- 1900 Páris.

Arany érem

- 1890 Nizza
- 1894 Antwerpen
- 1890 Temesvár
- 1897 Brüssel
- 1898 Bécs
- 1900 Páris (Académie Nationale de Commerce.)

Ajánljuk „**Transylvania**“ fél édes és „**Vin brut**“ savanyu izű közkedveltségű pezsgőboraink megízlelését.

Főraktár: **Borhegyi Ferencz** ezelőtt Lápossy.
Budapest, Gizella-tér.

Vezérképviselőség Magyarország részére: Ruda és Blochmann Budapest, V., Akademia-utca 16. sz.



Jobb és megbízhatóbb
gazdasági és kertimagvak
nem léteznek, mint a minőket 29 év óta szállít

Mauthner Ödön osász. és kir. udvari
magkereskedése

BUDAPESTEN,

VII. kerület, Rottenbiller-utca 33. szám.

VI. kerület, Udrássy-ut 23. szám.

216 oldalra terjedő képes árjegyzékét kívánatra ingyen és
bérmentve küldi.

Vendéglői czélokra

különösen alkalmas

asztalok ujonnan mázolvá

egyszerűbb kivitelben darabonként 6 korona
esztergályozott lábakkal „ 7 „

kaphatók:

Steinschneider Jakab

ágy- és fekérmű, fa- és vasbutorgyárodnál,

Budapest, VII. ker., Király-utca 79. szám.

„Kattyú”

gőzmosó és tisztító vállalat

Budapest

VII. Gizella-út 26. szám,

A szállodai és vendéglői fehérneműek

tisztítását

a legolcsóbb árak mellett
elvállalja.

Vidéki megbízásokat pontosan
eszközöl.

Fővárosban egyedül szakszerűen
vezetett gőz-mosóda.

Telefon 61—98 szám.

Alapítva 1825.

Alapítva 1825.

HUBERT J. E. POZSONY

pezsgőbor pinczészete

ajánlja elismert kitűnő minőségű pezsgőit, különösen

GENTRY CLUB

márkáját

mint a budapesti országos kaszinó pezsgőjét.

Budapesti főraktár: **Szimon István** urnál, Váci-körut.

Képviselő: **Kralupper E. C.** ur V. Nádor-utca 19. sz. Telefon 39-24

SEC

Talisman

TÖRLEY JÓZS. ÉS T^{SA}

Promontör

(Budapest.)

SEC

Dr. Wágner és Társai

egyesült gyárak, mint betéti társaság

Budapest — Pécs

IX. ker. Tinódy-utca 3. szám

oxigén és szikvizgyárak berendezése

sőr-, bor- és hűtő-készülékek, pinczefelszerelési
eszközök.

Staniol és fémkupakgyár.

Hazai ui iparág.

árlagyzék ingyen s bérmentve.

Egerben díszoklevél Verscezen aranyérem Pozsonyban aranyérem

Hűtő és jéggyári berendezések.

Elismert legjobb minőségű sajtátólésű

PALACZKSÖRÖK.

Első magyar részvény-sörfőzde

Budapest — Kőbánya.

Különlegességek:

Udvari sör (pilseni módon).

Góllát maláta-sör (sötét).

Megrendeléseket átvesz:

Városi iroda: VIII. Esterházy-u. 6. sz. (telefon 52—59.)
és a Palaczkör-osztály Kőbányán (telefon 56—58.)

ÜVEGGYÁRI TELEPEK

azelőtt

Schreiber J. és unokaöcscsei

BUDAPEST,
IV. Régi posta-utca 10. (félelem.)

Nagy raktár
ÜVEGÁRUKBAN

vendéglők és kávéházak részére.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Dr. Ángyán, Dr. Elischer. Dr. Herczel, Dr. Ketli,
Dr. Korányi, Dr. Laufenauer és Dr. Liebermann
egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör

Szent István védjegygyel
a kőbányai polgári serfőző r.-t.
készítménye, a söripar egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszersmind kitűnő szer álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlható továbbá vérszegényeknek és lábatlódzó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél.

Kapható **Budapestben** minden fűszer- és csemege-üzletben.
A **vidékre** a sörfőzde maga szállítja.

Budapesti árak: — a fogyasztási adóval együtt — egy nagy palack (palaczkokon kívül) 40 fillér, egy kis palack 32 fillér.

SEIFERT HENRIK és FIAI
cs. és kir. szab. jégszekrény-gyár
cs. és kir. tekeasztal-gyár

BUDAPEST VII. Dob-utca 90.



Teljes vendéglői-
és söntésberendezé-
sek a legújantósbab
árban,
Árjegyzékkel díj-
mentesen szolgálunk

Beitz János
mű-esz' rgályos
= dák és billárd-golyó készítő.

Budapest,
VII. Akácfa-utca 52. (Dob-u. sarok.)

I-a Lignum Sanctum-golyók árai:
99-5 10 10-5 11 11-5 12 12-5 13 13-5 14 14-5 15 cm
1.30 1.56 1.80 2.20 2.65 3. — 3.25 3.50 3.80 4.20 4.60 5. — 6. — K.

Elefántcsont nagy raktár.

A czovegek 30 fillérrrel
*** olcsóbbak. ***

Használt golyókat
— 50 fillérér
cserélgolyó zom.



Pinczegazdák figyelmébe!
ajánljuk Pasteur elve szerint készült szabad.
Dr. Molnár István-féle

• borvédőket, •

melyek csak bacillusoktól mentes levegőt hocsájtanak
be a csapott hordóba s ezzel biztosítják a bort virág-
eczetiz, alképződés, szeszbomlás és zamatvesztéség
ellen, másrészt automatice kivezetik az utóerjedés gázi
termekreit. Ara csak óborra ít, ó és uj borra egyaránt
alkalmas hét korona.

Beszerezhető: a Magyar Mezőgazdák Szövetkezeténél
Budapest, V. Alkotmány-utca 31. sz.
Ugyanott kitűnő minőségű és nagyobb mennyiségű
barackczi is kapható.

